

Soltan E Ghalkha

Anoushirvan Rohani,
Shirazi Mohamad Ali / Monika Kim Jalili

Cm

Ye del mi - ge be - e - ram be - e - ram ye de - lam mi -
Pi - she eshgh - ey zi - i - ba zi - i - ba khey - li kou - chi -

6 Bb
ge na - a - ram na - a - ram tagh - at na - da -
ke do - on - ya do - on - ya ba ya - de to -

10 Ab Fm
re de - e - lam de - e - lam bi to - o che ko -
am ha - a - ja ha - a - ja tar

14 G7 Fm
na - a - am ka - at na - ko -

18 Cm
na - m Sol - tan - e ghal -
noon a - gar

22 Fm
bam to ha - as - ti to ha - as - ti dar - va - ze ha -
az to do - o - ram be ha - ar - ja bar ya - re di -

26 Cm
ye de - lam ro she - ka - sti pey - ma - ne ya -
gar na - ban - dam de - lam ra sar - sha - ram az

30 G7 Cm G7 Cm Cm
ri be ghal - bam to bas - ti ba man pey - va - sti Oo - oooh Ak ya - re zi - ba -
a - re - zo - o ta - ma - na ey

39 G7 Cm
a - ey ya - re zi - ba - a

SOLTAN E GHALBHA

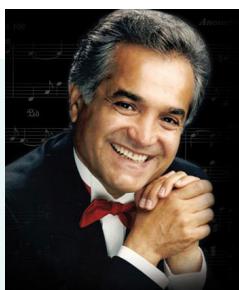
DU BESITZT MEIN HERZ / BIST KÖNIG*IN MEINES HERZENS

Mal sagt mir mein Herz: Ich soll gehen.
Doch dann sagt es: Ich soll bei dir bleiben.
Ich kann es nicht ertragen.
Was mache ich ohne dich?

Wenn ich bei Dir, meiner Liebe bin, du Schöne,
ist die Welt so klein
Ich denke immer noch an dich.
Ich verlasse dich doch nicht.

Du bist König*in meines Herzens.
Die Türen zu meinem Herzen hast du aufgebrochen.
Du hast dich mit meinem Herzen verbunden
du bist Eins mit mir geworden.

Nun, da ich weit weg von dir bin,
werde ich (mein Herz) dir treu bleiben
Ich bin so voller Wünsche und Verlangen,
Hey, meine schöne Liebe!



Komponist: Anoushirvan Rohani
Textdichter: Shirazi Mohamad Ali / Monika Kim Jalili



GUT ZU WISSEN

SOLTAN E GHALBHA (Leichtere Gitarrengiffe in Klammer: Capo 3. Bund)

Cm (Am)
یه دل میگه برم برم
Ye del mige beram beram

Bb (G)
یه دلم میگه نرم نرم
Ye delam mige naram naram
Ab (F) Fm (Dm)
طاقت نداره دلم
taghat nadare delam delam
G7 (E7)
بی تو چه کنم؟
bi to che konam

Cm (Am)
پیش عشق ای زیبا زیبا
Pishe eshgh ey ziba ziba
Bb (G)
خیلی کوچیکه دنیا دنیا
kheyli kouchike donya donya
Ab (F) Fm (Dm)
با یاد توام هر جا هر جا
ba yade toam harja harja
Cm (Am)
ترکت نکنم
tarkat nakonam

Fm (Dm)
سلطان قلبم تو هستی تو هستی
soltane ghalbam to hasti to hasti

Cm (Am)
دوازه های دلم را شکستی
darvaze haye delam ro shekasti
G7 (E7)
پیمان یاری به قلبم تو بستی
peymane yari be ghalbam to basti
Cm (Am) G7(E7) Cm (Am)

Fm (Dm)
اکنون اگر از تو دورم به هر جا
Aknoon agar az to dooram be harja

Cm (Am)
بر یار دیگر نبندم دلم را
bar yare digar nabandam delam ra
G7 (E7)
سرشارم از آرزو و تمنا
sarsharam az arezoo o tamana

Cm (Am)
ای یار زیبا!
ey yare ziba
G7 (E7) Cm (Am)
ای یار زیبا!
ey yare ziba